

“実用薬学英語” 第1版 第1・2刷の正誤表

箇所	誤	正
p.3 Comprehension Questions	1. Resist the Righting Reflex 2. Understand Your Patient's Motivation 3. Listen to Your Patient 4. Empower Your Patient	1. Resist the righting reflex 2. Understand your patient's motivation 3. Listen to your patient 4. Empower your patient
p.4 Comprehension Questions 欄外 第1項目	b. 患者に変わりたい, 変わりたくないというジレンマがあること. FDA 医薬品評価センター	b. 変わりたい, 変わりたくないというジレンマがある患者を正しく導きたいという衝動を抑えること. FDA 医薬品評価 研究 センター
p.5 Medical Vocabulary	c. Médecine f. Federation	Médecins Fédération
p.6 ↓6 ↑5 ↑2	Scholl was beginning important thing was	School was the beginning important things was
p.9 欄外 第2項目	エビデンス (科学的根拠)	エビデンス (科学的根拠) に基づいた
p.10 欄外 第11項目	counterfeit products	counterfeit product
p.11 欄外 第2項目	臨床 試験	臨床 検査
p.13 Medical Vocabulary	a. Aqua distillate	aqua destillata
p.17 欄外 第11項目	廃棄物	浪費, 無駄遣い
p.34 Writing	2. (missing, vitamins, as, replace, substances, hormones, such)	(and , missing, vitamins, as, replace, substances, hormones, such)
p.40 欄外	世界精神保健アクションプログラム	精神保健の格差に関する行動プログラム
p.42 欄外 第1項目	…を研究する 機関	…を研究する プロジェクト (2005年に終了)
p.44 Comprehension Questions	2. life styles habit	life-styles habits
p.61 Medical Vocabulary	d. electrocardiography y	electrocardiogram m
p.71 欄外 第11項目	評価項目の盲目判定	評価項目の盲 検 判定
p.82 Medical Vocabulary	d. lacta se	lactate
p.84 欄外 第6項目	米国 交通局	米国 運輸省
p.87 Grammar 2. ↓2	reducing	<u>reducing</u> (下線を追加する)
p.88 Medical Vocabulary	8. HB i. glycated hemoblobin	Hb hemoblobin
p.94 Grammar 3. ↓3	...to best practices.	...to the best practices.
p.100 欄外 第6項目	tu-berculosis	tuberculosis
p.101 Medical Vocabulary	disseminate intravascular coagulant	disseminat ed intravascular coagulat ion
p.103 ↓10	loathe e	loat h
p.106 欄外 第5項目	医薬品の監視	FDA の安全性情報・有害事象報告プログラム